

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК LIV. Ч. 10. НЬО ЙОРК І ДЖЕРЗІ СІТІ, вівторок, 15-го січня 1946.

No. 10. NEW YORK and JERSEY CITY, Tuesday, January 15, 1946.

VOL. LIV.

ТРИ ЦЕНТИ

В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ
АМЕРИКИ

П'ЯТЬ ЦЕНТИВ

ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ
ДЕРЖАВ АМЕРИКИ

Тел. „Свободи“: B'Erger 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: B'Erger 4-1016
4-0807

THREE CENTS IN THE UNITED STATES
OF AMERICA

FIVE CENTS ELSEWHERE

КОНГРЕС РОЗПОЧИНАЄ ПРАЦЮ В НОВІЙ РОЦІ

У понеділок 14. січня зібралися до Вашингтону конгресмени й сенатори для переведення велитєнської праці, яка осталося неполаджена перед святковими вакаціями. Найважливішою справою буде наладнання відношення між капіталом і працею з огляду на велике число поважних страйків і справа демобілізації армії, яка наробила шуму за морем. Водночас ждуть на конгрес такі важливі неполаджені справи, як загальний військовий вишкіл, злука збройних сил під одним проводом, створення комітету для безсторонного примирення людей до праці, нагорода для безробітних, та ін., про які згадував президент Труман у своїй недавній промові по радіо.

Хоч конгресмени й сенатори свідомі своїх завдань, то вони мусять подолати 2—3 дні для планової праці, щоб наперед вислухати послання президента, який в четвер представить конгресови звіт про стан державних справ. Наступного тижня буде проведений конгресови до ухвали бюджет на наступний фінансовий рік.

НАДІЮТЬСЯ 150 БІЛІОНІВ ПРИХОДУ В 1946.

Незважаючи на повінь страйків і інших перепон, урядовці знавці заповідають, що в 1946 році зросте прихід Злучених Держав до яких 150 біліонів доларів. У 1945 році прихід виносив 160 біліонів, але це був воєнний прихід. Економісти передбачували, що після війни прихід впаде до 130 біліонів, а тепер вони змінили свій погляд. Високий прихід є вказівкою, що в 1946 році піднесуться доходи підприємців, заробітки робітників, а уряд дістане вищі податки.

РЕКОНВЕРЗІЯ ПОСТУПИЛА ВПЕРЕД ПОНАД СПОДІВАННЯ.

Комітет для Економічного Розвитку проголосив звіт із своїх розслідувань над станом реконверсії і прийшов до висновку, що від дія перемоги над Японією Злучені Держави перевели плани реконверсії з воєнної промисловості до цивільної на 90 відсотків, отже далеко скорше, ніж це було передбачуване. Тепер вже заняті при праці 52,000,000 робітників, а лише 2,000,000 остає без праці. Зате кількості тисяч місць праці не є обсядених, отже роботи є доволі. Велитєнські роботи приготівні стейт Нью Йорк і подав план до прилюдного відомого.

ТЕЛЕФОНІЧНИЙ СТРАЙК ВІДЛОЖЕНИЙ.

Краєва Федерація Телефонічних Робітників прополосила, що страйк відложений на 30 днів на підставі закону про непорозуміння в робітничих справах, який вимагає, щоб страйк був заповіджений 30 днів наперед. Уряд грозив, що на випадок страйку, перебере телефони під свою управу. У зв'язку з тим, повідомлено, що механіки телефонічних получень мають занехати страйк і вернутися до праці. — У надії на наладнання платні в сталевому промислі без страйку підприємці почали приновлювати фабрики до посиленої продукції стали.

ПІДГОТОВКА ДО ПОКІНЧЕННЯ СТРАЙКУ В АВТОМОБІЛЕВОМУ ПРОМИСЛІ.

Рада Юнії автомобілевих робітників рішила покінчити 54-денний страйк в автомобілевому промислі тим, що приймає рішення президентської Ради для Встановлення Фактів признати робітникам підвишку 17½%, замість досі вимаганої підвишки у висоті 30%. Однак це станеться тоді, каже рада, коли підприємство Джеренал Моторс згодиться дати таку підвишку до 21. січня. Інакше юнія підійме страйк наново і не спустить нічого із своїх домагаць 30% підвишки. Коли Джеренал Моторс прийме умови, уряд юнії піддасть угоду під голосування членів по цілому краю.

ПРИГОТОВЛЯЮТЬ ЖИДІВСЬКЕ ВІЙСЬКО ДЛЯ ПАЛЕСТИНИ.

Бріт Тумпелдор оф Америка — оце назва мілітарної молодечої сіоністичної організації, яка приготує боеві сили для здобуття Палестини як батьківщини для жидів. Ця організація вже вправляє своїх вояків в гімнастичній залі в передмістті Нью Йорку Гарлемі і надіється після вишколу дістатися до Палестини „незаконною дорогою“, як про це звітують в газеті Нью Йорк Таймс з понеділка 14. січня. Військові вправи молоді переводить Арон З. Пропес, офіцер латвійської армії, який прибув до Америки перед п'яти літами. Організація заявляє, що „між Британією й жидівською нацією існує воєнний стан“. Організація вживає скороченої назви „Бетар“.

ЯК НЕ МАЄТЕ ПРАЦІ, АБО ХОЧЕТЕ КРАЩОЇ,

тому не користати з оголошень знаменитих нагод для зарібки, подаяних у оголошеннях нових робіт у „Свободі“?

У Вашингтоні побоюються дальше за балканські держави

Високі урядовці у Вашингтоні здивовані, що в Румунії й Болгарії не наладнюються політичні відносини так, як це було умовлено на конференції Трьох Потуг у Москві і як це о-прилюднив секретар стейту Бірнс. З того приходить дехто до висновку, що Росія хоче торгувати Балканом дічи. Це вияснюють так, що Бірнс поробив Росії уступки в справах адміністрації Японії на те, щоб Росія уступила в справах Балкану і дозволила на допущення до урядів в Румунії й Болгарії представників інших партій, крім комуністичної. У практиці показується, що комуністи на Балкані не уступають, а з цього у Вашингтоні приходять до висновку, що Росія зажадає від Америки й Англії уступок в справах близького Сходу, тобто Ірану і Туреччині. Протиники Бірнса вважають це за невдачу його дипломатії і лише повний успіх на нарадах Асамблеї Об'єднаних Держав у Лондоні може направити невдачу Бірнса в Москві.

ГРЕЦІЯ ДІСТАЛА З АМЕРИКИ \$25,000,000 ПОЗИЧКИ

Через Імпорт-Експорт Банк Греція дістала з Америки позичку у висоті \$25,000,000. Це вже п'ята позичка через цей банк для відбудови країни, знищеної війною. Однак позичка для Греції дана на відмінних підставах, ніж інші позички. Це є лише початкова позичка і за нею мають піти дальші, але під умовою, що теперішня позичка буде використана згідно з планами, які предложив грецький уряд. Водночас з оприлюдненням позички президент Труман о-прилюднив імена американських делегатів, які мають приглядатися переведенню виборів у Греції побіч представників Англії й Франції. Це вказувало, що Америка хоче допомогти теж і в політичній регабілітації Греції.

ЗА ТИМЧАСОВЕ ПРИМІЩЕННЯ О.О.Д. В АТЛАНТИК СІТІ

Предсідник комісії Організації Об'єднаних Держав, д-р Стоян Гаврілович, після оглянення будівель і їх розміщення в Атлантік Сіті, в стейті Нью Джерзі, признав, що це місто має повно відного місця для тимчасового приміщення бюр О.О.Д. Крім того й інші вигоди, які дає Атлантік Сіті, відповідають вимогам головної квартири О.О.Д. Гаврілович найшов в тому місті готель Чалонт-Галон з аудиторією для 41,000 осіб, крім інших салів.

Закінчилась офіційно горожанська війна в Китаю

Звідомляють з Чункінгу, що заключено завіщення зброї між націоналістами і комуністами в Китаю, хоч обидві сторони себе далі обвинувачують, що не придержуються умовин і ще далі воюють. Договір підписано в неділю. Та не вважаючи на такі взаїмні обвинувачення є назагал переконання, що тепер таки наступить кінець війни. Комуністи згодилися остаточно на пропозиції націоналістичного уряду в Чункінгу в справі реорганізації центрального уряду доповнення інших елементів.

ФРАНЦІЯ ПЕРЕКОНАНА, ЩО СВІТ БУДЕ ПОДІЛЕНИЙ НА БЛЮКИ

Коли судити почування французів до Організації Об'єднаних Держав по тім, що пишеться у пресі, то виходить, що Франція не видить у ній нічого доброго. Вона переконана, що все буде обертатися біля „Трьох Потуг“, що будуть між собою ривалізувати. А властиво буде ривалізація між Великою Британією і Советським Союзом, а Злучені Держави, як пишеться, будуть маневрувати між тими двома.

ТУТ ЛІПШЕ ІНФОРМУЮТЬ ПРО О.О.Д. НІЖ У ЛОНДОНІ

Так тепер є, що американську газету — Нью Йорк Таймс — висилають літаком до Лондону, куди вона дістається за один день. Члени Асамблеї Об'єднаних Держав та визначні політики мають ту газету з найновішими відомостями про те, що діється в Асамблеї, чи як мають бути справи, що мають бути в ній обговорені. Лондонські газети стверджують, що з Нью Йорку надходять далеко ліпші, ширші й докладніші відомості про те, що було в Лондоні, ніж це можна вичитати в лондонських газетах.

ХТО ВБИВ: НІМЦІ ЧИ АМЕРИКАНСЬКИЙ „ГЕН“

В Пасау, Німеччина, знайдено в готелю, який підпалено, трьох замордованих американських офіцерів. Тепер ведуть слідство, хто є спричинником морду. Можуть бути ними німці, а теж і ті з американських рекетірів, що торгують харчами на „чорнім ринку“.

ПОВІСИВСЯ НАЦІСТІВСЬКИЙ КАТ, Д-Р КОНТІ

Тепер виявлено, що тому три місяці повісився в норемберзькій тюрмі д-р Леонардо Конті, лікарський директор, що „очищував расу“ присудами смерті на сотки тисяч осіб, що гинули як жертви „наукових дослідів“.

УЧАСТЬ РЕМА У ПІДПАЛІ НІМЕЦЬКОГО РАЙХСТАГУ

Капітан Ернест Рем, командант нацистських штурмовиків, був тим, що наглядав над підпалом німецького парламенту в 1933 році, за що засудили на смерть Марінуса ван дер Любе. Таке вишло на яв на суді в Норембергу.



НАСЛІДКИ ТОРНАДА.—Картина ця знята в стейті Тексас, зараз по торнаді, що захопив східну частину стейту, залишаючи по собі всіди руїни. При тому згинуло ще й понад 40 осіб.

БРИТАНІЯ ЗАЯВЛЯЄТЬСЯ ЗА СВІТОВИЙ ПАРЛЯМЕНТ ЗАБЕСПЕКИ

Ернст Бевин, британський міністер заграничних справ, піднесе цього тижня в Асамблеї Об'єднаних Держав справу створення світового парламенту за безпеки. Бритійці не є вдоволені тим, що „п'ятим Потугам“ прислугує право вета. Вони хотіли, щоб такі було таке міжнародне тіло, що рішало б більшістю голосів у справах світової за безпеки. Таким тілом мав би бути світовий парламент за безпеки. Він мав би рішати більшістю голосів, разом з Радою За безпеки, в таких справах, як ця, кого визнати агресором, та що зробити з напасником.

ЗЛУЧЕНІ ДЕРЖАВИ І СОВЕТИ — ПРОТИ.

Новий британський план світової за безпеки перед війною не знаходить попертя серед американської делегації, ні в американському уряді. Кажеться, що ця пропозиція не була прийнята конгресом. Замітне і те, що офіційні представники Советів теж заявили проти британського проекту, називаючи його зле подуманим. Світовий парламент називають советські представники „утопією“, а саму справу шкідливою і реакційною. Супроти цього тяжко надіятися, щоб та британська пропозиція була взята під ширшу увагу.

ДЕБАТА НАД ЧАРТЕРОМ О. Д.

Припускають, що десь у вівторок зачнеться в Асамблеї Об'єднаних Держав у Лондоні загальна дебата над Чартером О. Д., що може потривати який тиждень. Тут буде нагода представникам малих і середніх держав виговоритися у справі цілей О.О.Д. Дебата зачнеться мабуть 15-хвилинною промовою секретаря стейту Бірнса.

О.О.Д. ТРОСТИСОМ.

Велика Британія предложить Асамблеї Об'єднаних Держав справу своїх мандатів над територіями в Африці, а теж і над Палестиною. Вони будуть віддані до розпоряджистости Організації Об'єднаних Держав. Та труднощі будуть у тому, як потім передати Британії нагляд над тими територіями від імені О. О. Д. Віддадуть свої мандати теж Франція та Бельгія.

ЗА ПРАВА ЛЮДИНИ І НАРОДІВ.

Представництво Куби до Асамблеї Об'єднаних Держав хотіло поставити на порядок наряд справу декларації про міжнародні зобов'язання і права людини і держав, але це відкинув комітет, що укладає програму наряд.

ЗА СВОБОДУ ПРЕСИ У СВІТІ.

Представництво Филиппин хотіло предложити Асамблеї О.О.Д. резолюцію в справі того, щоб знайти способи, якими можна забезпечити свободу пресі в цілому світі, але це не прийнято в програму.

ЖДУТЬ НА БІЛЬШІ „РИБИ“.

Рада За безпеки Об'єднаних Держав, що є найважливішим тілом цієї організації, не могла ще зачати своїх наряд, бо ждуть на голови советської та французької делегації, себто на А. Вишинського та Жоржа Бідолта. Головою цієї Ради За безпеки є Едвард Р. Стетініус мол., що має рангу американського амбасадора.

ВДОВОЛЕНІ З СПААКА.

Асамблея О.О.Д., як пишуть американські кореспонденти, не має таких маркантних особистостей, як ним є, наприклад, Вінстон Черчилль, але найбільше вибивається таки Пол Анрі Спаак, бельгійський міністер заграничних справ, років 46, що є тепер президентом Асамблеї. Совети мали іншого кандидата на це місце, якого попирали теж і Злучені Держави, а був ним норвезький міністер заграничних справ. Та Спаак дістав більшість голосів. Як він зістав вибраний то зараз запевнив советських делегатів, що буде справедливим предсідником. Він походить з славної бельгійської родини лібералів, яка видала прем'єрів і міністрів. Його мати була першою жінкою, що ввійшла посолкою до бельгійського парламенту. Спаак був у своїй кар'єрі — поетом, журналістом, актором і адвокатом. І зазвятий агітатором, особливо у своїй молодості. Тепер говорить про нього як симпатичну людину, що постійно вибивається вгору.

В БОЛГАРІ І РУМУНІ БЕЗ ЗМІН.

„Три Потуги“, що погодилися в Москві щодо Болгарії та Румунії, знов мусять зійтись і радити, що далі робити. З Москви доносять до Лондону, що там не договорилися болгарські міністри до нічого в справі допущення болгарської опозиції до уряду. Знов американські та балтійські представники, що були в Румунії, не знайшли там доброї волі, щоб завести в краю ті свободи, про які була мова між міністрами заграничних справ, що радили недавно в Москві.

"SVOBODA" (Ukrainian Daily)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Classified Advertising Department, 597-7th Ave., New York 18, N. Y. BRYant 9-0582

PEREPLATA:		SUBSCRIPTION RATES:	
Поодинокі числа три центи.		Three cents a copy.	
На рік	\$7.00	One year	\$7.00
На пів року	\$3.75	Six months	\$3.75
На три місяці	\$2.00	Three months	\$2.00
Число з суботи (з англійською частинкою):		Saturday's Issue (with Ukrainian Weekly):	
На рік	\$2.50	One year	\$2.50
На пів року	\$1.50	Six months	\$1.50
В Джерзі Сіті і Заграницю:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На пів року	\$5.25	Six months	\$5.25
На три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75

За оголошення редакція не відповідає.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

Адреса: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ДОБРА ПРИГАДКА!

Бритійський прем'єр Атлі не є Чорчилем, коли мати на увазі краспорочивість, писали в часі, коли в Англії перемогла при виборах Партія Праці, а Атлі прийшов на місце Чорчила. Але й рівночасно додали, що може й ліпше, що так є, бо повоевний, прозаїчний часи вимагають іншого підходу до різних проблем, ніж воєнні, коли треба було підтримувати духа гарним слівом і вселяти усім обіцянки, не турбуючись наразі тим, хто це буде здійснювати. Краспорочивий Чорчил саме до цього надавався якнайкраще. Прийшли часи, коли треба це все здійснювати. І на все, що було передше сказане, шукати розв'язки. Ота спадщина спала тепер в Англії на уряд прем'єра Атлі. Ще заскоро заповідати, як він виявиться з тих завдань. Зате треба підкреслити нині те позитивне, що він сказав в тій епохальній хвилині, коли зачинались наради Асамблеї Об'єднаних Держав.

Атлі характеризував Організацію Об'єднаних Держав як одинокий ратунок перед цілковитою руїною людської цивілізації. Цю руїну, казав він, принесла певно нова світова війна. Об'єднані Держави мають охоронити світ і цивілізацію перед цією війною. Ідеали цієї нової міжнародної організації, казав Атлі, є виложені у вступі до Чартеру О. О. Держав. Це ідеали, за які віддали своє життя у цій війні мільйони чоловіків і жінок. Їх треба тепер здійснювати.

Чартер О. О. Д., зазначив далі Атлі, говорить не тільки про держави, уряди, політику і війну, але й про елементарні потреби людини, де вона не жилаб якого кольору не булаб, яку віру не визнавалаб. В Чартері тим, каже Атлі, ми потвердили права людини в державі. А це, конечно, бо як люди вільні в державах, то доперва тоді можна з таких держав створити вільну спільноту вільних держав світа.

І мусить запанувати всюди соціальна справедливість, бо без неї теж не може бути спокою в світі.

Щоб те все здійснити, підкреслив Атлі, ми мусимо мати підтримку не тільки від урядів держав, але від народних мас у цілому світі. Ми мусимо визволити світ від страху й воєнної загрози, як і від економічної невпевненості. Кожна людина в світі мусить відчувати, що те, що є предметом напад О. О. Д. відноситься до всіх нас і торкається щоденного життя кожної людини: чоловіка, жінки, дитини. Для всіх нас треба збудувати новий світ: соціальну безпеку і свободи, що ним правлять мораль і справедливість.

Думаємо, що й найбільш краспорочива бесіда не булаб краще зібрана у загальній формі до купи все те, для чого створено Організацію Об'єднаних Держав, як це зробив прозаїчний Атлі. Коби тільки оті добрі заміри не розбилися, натрапивши отсю тверду стіну, якої не можна пробити гарними, переконливими і справедливими словами. Та хоч добре, що бритійський прем'єр пригадав делегатам Асамблеї Об'єднаних Держав, що повинно бути в основі їхніх нарад і рішень. Інше належить до будуччини.

Для кого страйк є загрозою?

Звичайний страйк, у звичайному часі, мало звертає на себе уваги. Це природне явище, так от як в здорову людину перестуда, перед якою не може забезпечити нікого навіть і найбільший догляд. Однак в деякі сезони простуда так поширюється, що половина населення відчуває величезну втрату навіть в економічній діяльності. І тоді загальна мушкетерація змушує до простуду.

Подібне явище заміне тепер у страйковій русі. Це більше модерна „війна нервів“, ніж справжній промисловий війна, хоч як гостро обі сторони себе поборюють. Певно, що робітничество, назвавши, слухаючи, домагаться підвищити платні. Та підприємці наладили заздалегідь далекосяжні плани для бізнесової експансії й не хочуть від тих планів уступати. А юнійні боси, знаючи це, хочуть при тому спеці і свою паче. Нсе те спричинило, як то кажуть, моду на страйки. Обі сторони кидають це на себе каміннями споза плота в формі великих оголошень по газетах. Видко, що газети теж зрозуміли, про що йде справа і собі хочуть заробити. Заробляють так, що не хочуть поміщувати всього матеріалу про страйки, надісланого пресою, а тільки однієї й другої сторони, а містять їх як платні оголошення. Вже тесаме, що воюючі сторони поміщують в формі платних оголошень свої аргументи, вказують, що кожна з них хоче здобути для себе прихильність загальної публіки. Виглядає, що оціняти загальне рішення про перемогу в страйку.

Справжній концетний для страйків нема. Робітники, може й не всюди, а всежтаки дістають таку заплату, яку дістають вчасні війни. Крім цього юнійні мають ще доволі фондів на підтримання страйку. А що загранична політика Америки теж не налажена, то й підприємцям не спійно уступати перед робітничими домаганнями. Це не все війське веруєся доміт з закордонських фронтів, кораблі ще заняті перевозом американського продукту не скоро підуть на заграничні ринки, коли нема чим його перевезти. У міжчасі як робітники так і підприємці можуть давати собі взаємно „лекції“ про національну економію. Публіка має час поспівати з таких лекцій навчитися і вирішити спір, коли вже настане відповідна пора.

Тимчасом політичні фільософи теж подають свої міркування про страйк. З тих міркувань доводиться, що страйк може поширитися лише до деяких границь, а потім він самий себе переборить. Страйк у сталевій, електричній та автомобільній промислі — кажуть

вони — не є більше загрозою, ніж страйк в самому лише сталевому промислі. Коли вибухне страйк у ключовому промислі, то він майже автоматично викличе інші страйки. От, напристр, у сталевому промислі стримає продукцію сталі, а через те мусить станути праця в інших ділянках промислу, які потребують сталі, а її не можуть дістати. Щоб не наражуватися на примусове безробіття, робітники волить вийти на страйк, бо проте дістане щось від юній за час страйку.

Знову, коли страйк поширяться до великих розмірів, його не може легковажити публіка та провідні політичні чинники і страйк стає предметом політики. В нього вміщують серйозно політичні провідники і пробують його наладувати різними аргументами. Обі спорючі сторони якнуть і стають схильні до угоди. Робітникам обіцяють повню працю на довні часи в заміну за хвилеві уступки, а підприємцям обіцяють великі зиски при контрактах. Одно й друге доводить до порозуміння.

Нема потреби замикати очей перед велитенськими економічними втратами вчасних страйків. Та Америка вчасні багатий край, що може витримати білізнові втрати і знову відродиться. Отже як підприємця хвилеві втратив, або робітник хвилеві не мав добре платної роботи, то це мало когось журить. Прийде час і все страчене буде нагороджене.

Але є і поважніший запит, а це, чи язва страйків не є для нікого справжньою загрозою? — Для поважної відповіді треба поважного розуміння положення не поодинокі осіб, а положення краю. Хто має нагоду переглядати заграничні газети, головні московські, той може чогось догадуватися. От візьмим до рук московську „Правду“ чи „Известия“ і перечитаймо там телеграми із Злучених Держав. У телеграмах широкі звістки про те, що пишуть такі большевицькі газети, як „Дейлі Воркер“. У телеграмах американських страйків представлені як якесь марево: ось-ось завалиться цілий демократичний лад і робітники захоплять у свої руки владу та поставлять диктатуру на лад кремлівської. Під впливом таких вістей соціалістичний громадянин-невільник мусить набратися переконання, що соціальна Росія вже готова зайняти навіть Злучені Держави і тому населення Соєтів мусить хоч що рік-два потерпіти. Крім цього воно мусить дати життя в переконання, що його ніхто не виратувє від його страшного положення, хіба самий соєтський уряд. І тому соєтський не-вільник мусить далі сліпо

Проф. Іван Чинченко.

Львівські студенти в Києві в 1940 році

(З Європи до „Свободи“).

Як тільки большевицькі війська вступили в осінь 1939 р. на Волинь і до Галичини, так зараз розпочала соєтська влада величезну агітацію в то-му напрямі, що Соєтський Соєз є величезне будівництво, це великі досягнення в науці, культурі й господарстві. Одна Америка, казали, не стоїть у промисловій діяльності вище, але й ту випередимо за яких 5 чи 10 років. Таке треба було усім нагоду повторити, себто підло брехати, бо доходили і до нас відомості, що, наприклад, в Харкові, весною 1940 року, люди пухли з голоду. Але про це не вільно було говорити, а не то писати. Я був тоді, в 1940 році, ректором Ветеринарної Академії у Львові. А що я не був комуністом, то для політичного керівництва і цюхвання в Академії ще був призначений Комісар Академії, секретар комуністичної організації.

Щоб зазнайти студентів з Києвом серцем України, рішив я писати Хор Академії, в числі 43 студентів, на братню гостину до наших колег у високої ветеринарній школі в Києві. Та, щоб було можна переїхати з Західної України до Києва треба було мати у рій нашій рідній державі — перепустку. А щоб дістати перепустку, треба було представити писмо з офіційними записками від Ветеринарії в

слухати свого уряду і давати йому все, що цей уряд зажадає. На такий штучний безпальності Соєти далі розбудовували свою силу, яка грозила не лише Європі, але й цілому світові, отже й Америці.

Загальною звісно, що провід кількох великих американських робітничих юній опинився в руках комуністів, котрих прилюдно опінію вважає за прислужників Москви. Коли ці московські прислужники використовували кожен нагоду на те, щоб викликати страйк, то це, очевидно, має якусь далі йдучу користь для московського уряду, а вже тимсамим воно є шкідливе Америці. Але для розуміння цього американська публіка мусить навчитися глядіти на свій інтерес з ширшого становища, а не з становища безпосереднього кількісного зиску. Ця публіка мусить раз зрозуміти, що тут загрози не лише економічній інтересу, але що більше, також і ідеальні цілі Америки, тобто громадянська свобода, демократія, справедливість і все інше, чим наш край пишається у світі.

Києві. Там спершу налякалися, як про це дізналися і боялися самі вирішити. Цеж страшно було запрошувати тих, що були виховані на заході в капіталістичному дусі... Тай в міністерстві землеробства, в Києві, теж боялися це полагодити, бо про такі речі рішає комуністична партія. Вкінці обішли не одні пороги, всіми ми правдами і неправдами, ми таки дістали дозвіл на „перейзд через кордон“. А до Києва ми прибули на святкування 1. травня.

Зі Львова студенти виїхали ввечері 29. квітня. Ніч їхали в Галичині, вночі переїхали „кордон“ і раптом, як пропонується, десь біля 7 години, були вже на ст. Жмеринка. „Хлопці, ми вже у Великій Україні! Хлопці, ми вже на Землі-Матері!“ — кричали радісно студенти. Але як повиходили з вагонів та й очам своїм не вірять. Деж це розкішне замоще життя, що про нього так багато говорили большевицькі пропагандисти і агітатори? Люди дуже вбого одягнені й мали вигляд зморожених непосильною працею і голодних. Вираз обличчя байдужий і нежиттерадісний. Та головне — в Україні не чути української мови. Навкруги чути було лише московську мову. Не запінують хлопці один одного нічого. Тільки дивляться один на одного. З притицанням настрем приїхали хлопці і до Виниці, а там таж картина що й в Жмеринці. Нарешті минули вже і ст. Хаєстів, підїжджають до Києва. Вже і зустрічають їх реклами, як от: „Пейте соєтское шампанское“, або „Кушайте гарячіе прижорки с мясом“. І багато інших подібних реклами. І ці виключно в московській мові. Нарешті один студент не витерпів, і з протестом заявив: „Що вони з нами роблять“. Тут підійшов до них один чоловік, так середнього віку, з виснаженим і стомленим виглядом — пізніше виявилося, що це сільський учитель — і сказав: „Чекайте, чекайте дітки, в нашому Києві, ви ще не то побачите!“ Та як зраділи хлопці, почувши рідну українську мову. Поспіналися десяткі запитань з усіх сторін. Як казав один студент, хотілося розцілювати його, але бідний чоловік, озирнувшись кругом, похитав головою, і лише виразом обличчя ніби казав: Рад би з вами говорити, та не можу; говорити правду, то вночі негайно „чорний ворон“ підбере, а говорити неправду... не можу.

Нарешті приїхали до Києва. Головний двірць. Хлопці захоплені величавою будівлею. Сам головний корпус пригадує булаву. Правда, за цю „булаву“, заарештовано як „ворогів народу“ групу інженірів, що проектували цю будівлю, а теж і головного архитектора! На двірці радуша зустріч директором, професорами та студентами Київської Ветеринарної Високої Школи. Та вже не дивує, але просто обурює наших хлопців те, що тут, в серці усіх українських земель в старому, українському місті, чути виключно московську мову. Написи скрізь московською мовою. Деж тут той свободний „шасливий“, „життерадісний“ український наріз? Пізніше хлопці довідалися, що дуже багато української інтелігенції (професори, редактори, письменники, студенти і т. п.) заарештовані НКВД, і ізолювані „як шкідливий елемент“, як „українські буржуазні націоналісти“. Одних розстріляно, других вислали на Сибір чи в Казахстан і т. д.

Два автобуси провезли нас до театру. Там ми зустріли вистроєні в два ряди. Гості проходили посередіні. Зустріли їх гучними оплесками, що закінчилися овацією. Хлопці були розчулені, а навіть дехто пустив слюзи.

Прийшли до театру після по-дорожжя та по вечірній пішли хлопці на „традиційні урочисті збори“ (Академію), присвячену „Дню пролетаріату всього світу“, 1-шому травня. Один із професорів, на доручення партії, мав доповідь про досягнення СРСР в соціалістичному будівництві. Це стандартна тема доповідей усіх урочистих зборів в СРСР. Говорилося про велитенські і небувалі успіхи і зріст в промисловості, сільському господарстві, про замоще і радісне життя соєтського громадянина, дякуючи за це все мудрому Сталінові і комуністичній партії. Як тільки вимовлялося ім'я Сталіна, комуністи і комсомольці зривалися з місць, вставали і оплескували, а за ними вставали і також аплядували всі, і то довго, бо кожен боявся перший перестати, щоб тим не звернути на себе увагу і зараз не опинитися в списку підозрілих, або неблагонадійних.

Слухачі сиділи і чекали кінця цієї, так дуже обридлої, говоріли.

Після закінчення доповіді, голова професійної організації привітав гостей із славного українського міста Львова. З відповідою на привітання виступив один із наших студентів.

Потім виступав наш хор. На сцену вийшли молоді, свіжі хлопці, всі гарно і пристойно одягнені. Всі наші хлопці були одягнені в чорні вишиті вбрання, мали коломийської вишивки сорочки і чорні льняні черевички. Це в так „заможний“ державі було рідкістю! Після кожної преспіваної пісні сая вибухала громом аплодисментів і кожному пісню примушені були співати по 5 і 6 разів. Тільки, що багато українських національних, стрілецьких пісень, не можна було співати, щоб не стати „українськими буржуазними націоналістами“.

На другий день рано 1-го травня, наші хлопці, разом із професорами, студентами і службовцями Ветеринарного Інституту, приймали участь в демонстрації. Як гостей, їх поставили в головні колонни. Проїшли через усе місто. Трибуна була на вул. Володимирівській, біля оперного театру.

На трибуні стояв намісник Москви в Україні, Хрущов, з ним його свита. Попри трибуну проходила маса сімольців вигнаного на демонстрацію параді. Мусіли виходити всі робітники, учні, студенти, службовики, а несприятелі „брани на олівць“, це вже були підозрілі люди.

Після демонстрації хлопці обїдали в театральній ресторані. Комісар інституту Пашенко (групу гостей зі Львова очолював комісар Пашенко як політичний керівник і політичне око) намагався заплатити за обїд, щоб студенти не знали, скільки платиться за обїд. Але студенти, то така публіка, що від неї тяжко щось затаїти. Вони дізналися, що за пересічний, навіть можна сказати „бідненький“ обїд“ платилося 23 карбованці (рублі). І це при пересічній заробітній платні некваліфікованого робітника 115 карб. на місяць і учительки народної школи — 130 карб.!

Ввечері хлопці були в оперному театрі, на опері: „Запорожець за Дунаєм“. А що 1-ше травня, це „свято всіх

ЩО ЛЮДИ ПИЛИ Й ПЬЮТЬ?

За первісний напйток людей ють квашенням молочний патрєба вважати воду. Бо пили питок із рослини альєс. Навіть і дикі племена, як приміром цю цей називають „пальєс“. В австралійці, коли їх європейці Азії й Африці приправляють відкріли. Також північно-американські індіанці та гоґентоти Татари роблять кумис із коби-не знали квашених напйтків. Якого молока. Дуже багато. Щоби їх предки знали такі на-народів не яблочник, мід (із-питки, є мало правдоподібно, меду й води), й інші напйтки. Бо ледви чи пішли би в забут-тя, коли заманили би вже раз солодке пиво (як і взагалі людей своїм смаком. Навіаки пиво) ще в Єгипті, де, його можна прийняти, що на думку вперше задує історія. Пиво квасили напйтки могли люди виробляти різні народи й на-прийшли вчасно та на різних місцях, головні там, де плака-ють овочі та збіжжя. І то так, пиво, „помбе“ американське що правдоподібно, що якийсь пиво з прєса, „чіча“, роблене страва або замішка з овочів чи збіжжя лишилася, скисла — а що й так була смачна, племена, а китайці мають рижове вино. Вино здається неменше старе як і пиво. Вже на єгипет-

ських малюнках можна часто бачити виниці, вигорадіти ластик та збани. Вкінці й приладжування вина передовсім у малих підприємствах, є таке саме як була колись.

Цікаве, що люди в старинних часах не лише з розкішно пили опьянюючі напйтки зовсім без стриму та без стиду, але й поети оспівували вино, пиянство. Старинні люди пили опьянюючі напйтки при богослуженнях і приносили вино в жертву богам. У несських (індійських) гимнах сказано, що в честь бога неба індри уладжували пиятику. Старинні греки в бакхантиських походах і Діонізових торжествах, увінчані виноградом, танцювали та співали гимни богів Діонізові, що вицасливі всі народи одурманюючим соком виноної лози, та впивалися в його чєсть.

Вєсєаки і в цих давніх часах замітні є й інші погляди. Є це передовсім богослужєбні до-

стойники. Вони бачили зло, яке виходить з пиянства і проголошували, що пияти алько-гольні напйтки, це огида й гріх. Хоч жертвування вина подекуди осталося, то такі пияти алькоґольні напйтки вважається гріхом (прим. у бра-мінів) і то тяжким. Буддйсь-кий новик (висвячений чер-нець) присягає (між 10 обіта-нь) не пияти опьянюючих на-пйтків. Моґамеданство цілком закидає давнє замилування до вина та заборонє вживати його і при реліґійних обря-дах.

Тяжко повірити, що дєсти-люваний алькоґоль нині стіль-ки вживаний, західні народи пізнали цюйно в середньові-чних часах, хоч давно був зна-ний на Сході. Алькоґоль донн-і вживаний як лікарство, вєже тоді був прийнятий загально як напйток. То пізнаємо з його назви „аква віте“ (оконита — вода життя), по французьки „юск-

бов“ (скорочєне — гвіски).

Алькоґоль виробляють нині дуже багато, а головні з о-станків при виробі вина, ва-ренні пива та рафінуванні цук-ру. Вживання алькоґольного, як звичайного подразнюючого на-пйтку, — каже один анґлій-ський письменник — є одним із найбільших нещастє сучас-ного життя, що спричинює в нижчих верствах горожанства звироднілості, якої не було в наїгірших добах історії. Де-які пристрасні пияниці ють чистий алькоґоль, що спалює їм нутрєнності, але приємно пахне та смакує... Багато про-пивають українці не лише в Старім Краю, але і в Америці, навіть за часів протіґії. Рука в руку з пиянством іде зло-чинність.

Але цивілізований світ має і слабо опьянюючі напйтки, які мають у собі кофєїну й подіб-ні складники. Головно є це ду- (Докінчення на стор. 4).

ПОШУКУЄМО 297 ЖЕРТВОДАВЦІВ по \$100

НАДЗВИЧАЙНА КАМПАНІЯ „СВОБОДИ” НА ДОПОМОГУ УКРАЇНСЬКИМ ЖЕРТВАМ ВІЙНИ

„Свобода”, орган Українського Народного Союзу, свідомо того, що її читачі та члени і відділи У. Н. Союзу були завжди прикладом жертвенності в кожній гуманітарній акції американських українців, закликає їх тепер до активної та жертвенної участі в проголошеній отрим надзвичайній кампанії, якої ціллю є знайти 500 жертводавців (осіб, товариств, чи відділів), з яких кожний зложив би одноразово не менше як \$100 на допомогу найнещасливішим з нещасливих — українським жертвам війни.

Дальші жертви в цій надзвичайній кампанії „Свобода” на допомогу українським жертвам війни зложили:

202—203) Дмитро й Анна Медецькі, Толоїдо, О. \$ 100.00
Братство св. О. Миколая, від. 167 У. Н. С.
Толоїдо, Огайо 118.50

Разом \$ 218.50
Разом \$20,170.00
Разом \$20,388.50

ХТО НАСТУПНИЙ?

Дальші жертви — по сто доларів чи більше — просимо слати чеками чи поштовими переказами, виписаними на „Свободу”, на таку адресу:

СВОБОДА

P. O. BOX 348 JERSEY CITY 3, N. J.

свят” в СРСР, то грали всі визначні артисти. Красотою декорацій, багатством костюмів, прекрасною грою артистів, високою технікою виконання балетних номерів, хлопці були задоволені. „Це лише один куточок у Києві, де ми почували себе як в Україні — говорив один із студентів. На другий день 2-го травня — (це день всенародного гуляння), наші гості пішли оглядати Золотоверхий Київ. Але пішли в „асисті” 30 комсомольців. Це були спеціально підібрані „асистенти”. Самих не випустили на місто. Комісар Пашенко заборонив заходити без його дозволу до склепів щось купувати, чи навіть говорити з кимсь із місцевого населення. Коли гості прибули на вул. Володимирську і зупинилися коло одного із величавих будинків, то на їхні запити відповіли, що це музей Леніна-Сталіна. Та хлопці вже знали, що це будинок кол. Педагогічного Музею, де в 1917-18 роках засідала Центральна Рада. Вони зупинилися, стали півколом і заспівали три журливі пісні: 1. „Побратався соки”, 2. „Ой горе тій чайці” та 3. Ой у лузі червона калина”. Людей біля них збиралося понад 1,500 чоловік. Оди чоловік, так, у віці років 50-60, приступив до одного із крайніх студентів, обняв і поцілував, і кризь сльози промовив: „Тримайтеся дітки так, як і ми трималися”. І раз-же зник в натовпі. Хлопці на спочатку був заскочений тим і коли доповіли про це керівникові хору і хлопцям, то почали сварити на нього, чому він того чоловіка не затримав, хай би поговорили з ним.

Потім, пішли на площу Софії й зупинилися біля пам’ятника Богдана Хмельницького. Коби так ця площа Софії могла вільно розказати, що тут діялось упродовж довгих століть! Тут хлопці теж співали і коло пам’ятника Богдана Хмельницького фотографувались. Спів студентів зі Львова слухало понад 2,000 осіб. „Нікуди ви не підете і не поїдете, а поїдете до Львова”, така була відповідь комісара Пашенки. Та в Ветеринарній Інституті ждала на гостей зі Львова делегація з університету. Як не хотів комісар Пашенко, щоб студенти йшли до університету (бг розповсюджують „український буржуазний націоналізм”), але відмовити делегації не міг. В салі університету ждала на гостей зі Львова до 3,000 осіб (нормально сая вміщує до 1,800 осіб). Коли входили гості зі Львова, то присутні зустріли їх громом аплодисментів. Співали 6 пісень, а на вимоги зібраних повторювали знов кожну пісню по 5-6 разів. І теж вони випроводжували представників єдинокровного на-

Збірка старого убрання

Американці знова переглядають в своїх шафах, на горіщах за старим одягом, черевиками, білизною, щоб післяти те все потрібним людям в Європі, на Філіппінах та на Далекому Сході. Кампанія збірки річей почалася 7. січня і буде продовжуватися до 31. січня. Головою тої кампанії є Генрі Дж. Кайзер. Він був головою краєвої кампанії по збірці одягу також минулої весни.

Поміж мільонами обдіраних людей, що чекають американської допомоги, є люди різного віку, різних суспільних груп, немовлята, шкільні діти, селяни, диригент сільського хору, швачки, урядники, лікарі, вчителі, молоді матері, хорі та перлякани бувають воєнно-полонені, живі трупи з таборів невідомої праці та навіть нововибрані урядовці більших міст. Сучасний брак палива в Європі ще погіршує положення людей цієї зими. Однак збирати треба не тільки теплий одяг. Вісімнадцять мільонів населення Філіппін носять легкий одяг цілий рік, тому вони можуть використати літні сукні, костюми жіночі, чоловічі та дитячі.

Доносять з Філіппін, Хіни та Європи також про потребу в білизні. Люди, яких доми погоріли, чи були збомбардовані, часто втікли тільки з тим, що мали на собі, а білизна найскорше зношується. Особливо ті, що мають якусь хоро-бу шкіри в наслідок недовживання та холоду, потребують часто міняти білизну. Поміж мільонами фунтів одягу, зібраного минулої весни бракувало якраз білизни.

Також дуже потрібним є одяг та взуття для праці. Тому що річч, зібрані минулої весни, в більшості походили з міст, серед них було дуже мало одягу та взуття потрібних для праці на полі, коло худоби. Як рівно бракувало річей для сільських родин, що живуть далеко від крамниць, школи, церкви.

Є потреба також в гумових чоботах, гальшогах. Згідно з недавніми обрахунками, в самій Норвегії цієї зими буде яких три мільйони пар „мокрих ніг”. В Греції, Польщі, Югославії селяни обмотують ноги шматками чи папером і так тянуть свої вози по розритих, тяжких дорогах. На Філіппінах не можна купити пару черевиків, навіть найдешевших, за 50 доларів.

Пекуча потреба є також в простиралах та ковдрах. В однім збірочнім центрі п’ять тисяч людей, які пережили страхоту нацистичних таборів і чekali репатріації, спали на соломі, без жадного покривала, жадної ковдри. Заразні хороби легко поширюються серед тих ослаблених, невідпориких, холодних і голодних людей. Американці повинні це пам’ятати, коли будуть шукати за старими річами для потребуючих.

УНРРА, сотки різних організацій, урядів, церкви та тисячі окремих осіб беруть участь в кампанії збірки одягу, щобироду з гучними аплодисментами і оваціями. Та 3. травня, вечером такі відіхали ми до Львова. Такі-ж були ширі й проводи, як була зустріч. Це додам, що всупереч волі комісара Пашенки хлопці побували в і в склепах. І товариші продуктивні склепи були по-рожні. Ціни неймовірно високі.

Ось з такими вражіннями поверталися студенти до Львова. Бачили нужденне життя жителів Києва, бачили, наряд нежиттерадісний, чимсь застрашений, що боїться говорити своєю рідною мовою. Чули кругом московську мову; бачили шидлячі різні написи

”Регулярна Армія про- понує вам роботу, одну з найкращих у світі”

WAR DEPARTMENT OFFICE OF THE CHIEF OF STAFF

”The purpose of the Army's world-wide enlistment campaign is twofold: to release men of long and arduous war service who want to return to civilian life—and to build a strong Regular Army of volunteers.

”By our victory we have won the respect of the world. We can lose that respect, and with it our influence toward a just and peaceful world order, if we reduce our military forces to the point where they become weak or ineffective.

”The Congress has enacted and the President has approved legislation which makes enlistment in the Regular Army more attractive than ever before in our history. It gives the soldier a position in the new peacetime Army that merits the respect of all our citizens.

”Every American should know the valuable provisions in this new Armed Forces Voluntary Recruitment Act. They help place your Regular Army on the highest plane of any army on earth—with advanced study, training and travel at good pay in a career of high duty and responsibility.

”There is a solid obligation of all of us to safeguard the victory we have won at such enormous cost. The rapid rebuilding of our Regular Army is a vital necessity if we are to meet that obligation.”

Dwight D. Eisenhower

Chief of Staff, United States Army

PAY PER MONTH—ENLISTED MEN

In Addition to Food, Lodging, Clothing and Medical Care

Starting Rate Pay Per Month	MONTHLY RETIREMENT INCOME AFTER:	
	20 Years' Service	30 Years' Service
Master Sergeant	\$138.00	\$155.25
or First Sergeant	\$138.00	\$155.25
Technical Sergeant	114.00	128.25
Staff Sergeant	96.00	108.00
Sergeant	78.00	87.75
Corporal	66.00	74.25
Private First Class	54.00	60.75
Private	50.00	56.25

(a)—Plus 20% Increase for Service Overseas.
(b)—Plus 50% if Member of Flying Crews, Parashutists, etc. (c)—Plus 5% Increase in Pay for Each 3 Years of Service.

ЧОЛОВІКИ,
ЩО ТЕПЕР Є В АРМІЇ,
котрі повністю вписались перед 1. лютого, можуть повністю вступити з теперішньою рангою. Чоловіки, котрі гонорують звільнені з армії, можуть повністю вступити на протязі 20 днів по звільненні з рангою, яку мали в часі звільнення з умовою, що вони вступають перед 1. лютого 1946 р.

SEE THE JOB THROUGH
U.S. Army
BE A
”GUARDIAN OF VICTORY”
AIR FORCES • GROUND FORCES • SERVICE FORCES

Впишіться повністю тепер у найближчій для Вас
Армійській Рекрутаційній Стації 3. Д.
POST OFFICE BUILDING
JERSEY CITY



Головні Точки НОВОГО ВЕРБУНКОВОГО ЗАКОМУ

1. Впис на 1-й, 2-й або 3-й роки. (Однорічний впис дозволяється для військ, що є тепер в армії не менше з 6-місячною службою).
2. Вписувальний вік від 17 до 30 років включно, внімок для військ, що тепер є в армії, які можуть повністю вписатись без різниці на вік, і для бувших воєнносуджбовців, залежно від допоти служби.
3. Ті, що повністю вписуються, задержують свої ранги, якщо вони повністю вписуються на протязі 20 днів після звільнення і перед 1. лютого 1946 р.
4. Найкраща платня, медична обслуга, мешкання і одяг в історії нашої армії.
5. Платняшка при повному вписі бонусу до \$50 за кожний рік активної служби від часу, як такий останній бонус був виплачений, або від часу останнього вступу в службу.
6. До 90-денна платня відпустки, залежно від допоти служби, з платною відпусткою подорожі до дому і назад, для тих, що тепер є в армії і вписуються повністю.
7. 30-денна відпустка з повною платнею кожного року.
8. Вліткова платня (побавлена на довготу служби) для всіх тих, які звільнялись для того, щоб повністю записатись.
9. Нагода звільнитись з задержанням повністю платні до кінця нашого життя після 20-річної служби — підвищити до три четвертини платні після 30-річної служби. Вся попередня активна федеральна воєнна служба зараховується при звільненні.
10. Бенефіт згідно з Законом Прав. пенсії.
11. Родинні виплати на час служби для тих, що були на удержанні тих, що вписуються або повністю вступають до 1. липня 1946 р.
12. Інші роду служби і місця за морем в поштарних, п’ясирих або службових снах при 3-річчому вписі.
13. Приналежність до бенефіт Нешенел Сервіс Лайф Іншуренс.
14. Резервний і дійсний офіцери Армії Злучених Штатів, звільнені з активної служби, можуть бути вписані до ранги 1. (Мастер сержант) і далі задержати свої резервні права.

ЖАРТИ

Жіночі капелюшки.
Жіночі капелюшки стають все чимраз менші. Тримайтесь уже майже на верху голови.
Пані Славця купила собі теж такий капелюшок.
Муж станув счудований:
— Що? Десять доларів?
— Стільки коштує, Петрусь!
— Твій останній капелюх коштував теж щось десять доларів, але був куди більший.
— Мали капелюшки стають теж чимраз меншими.

Муж хвилюється:
— Капелюхи стають все мен-

ГОРИ ГОВОРЯТЬ

Роман у 2-ох частях
знаменитого повістяра
Уласа Самчука
Сторін 194. — Ціна \$1.00.
Замовлення разом з належністю слати до:
”Свобода”
P. O. BOX 348
JERSEY CITY 3, N. J.
З Канади замовлення треба платити американською валютою

IVAN FRANKO'S "MOSES"
Trans. by Waldimir Semenyuk
With a biographical sketch of
Ivan Franko
by Stephen Shumeyko
Price 50 cents

— Пане докторе, направте погу мому зятєви. Я пострілюв його, коли він утікав, а тепер маю клопіт.
— Алеж це стид, щоб тесть стріляв до зятя — завважає лікар.

— Тоді, як я в нього стріських гір приходить старий лив, він ще не був моїм зятєм. чоловік і приводить з собою Телер він храмає, то вже не молодшого на лікування, втече.

ПОВІДОМЛЕННЯ

ОРГАНІЗАЦІЙНІ ЗБОРИ

В AUBURN, N. Y., В СУБОТУ 2. ЛЮТОГО 1946 р. в год. 7:30 пещерно, в салі Бр. св. Миколая, COR. WASHINGTON & COTTAGE STREET. для відділів 38, 202 і 283 з Обори, 39 і 317 з Сиракуз, 263 з Фултон і 340 з Менчестера, Н. Й.

В UTICA, N. Y., У НЕДІЛЮ, 3. ЛЮТОГО 1946 р. в год. 2. пополудні, в Українській Парохіальній Салі, 209 FIRST ST., для відділів 58 з Ютики, 121 і 472 з Ром, 192 з Геркімер, 331 з Літа Фолс і 188 з Дургемвіля, Н. Й.

На збори повинні прийти конешно урядники й делегати всіх відділів, а також і місцеві члени. Є важні організаційні справи до обговорення та вирішення, а тому заряди відділів повинні подати, щоб на збори явилось якнайбільше число учасників. На зборах будуть промовляти головний секретар Д. Галичич і організатор У. Н. Союзу А. Маланчук.

Окружний Комітет Відділів У. Н. Союзу.

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК



Занимаюсь похоронами
В BRONX, BROOKLYN, NEW
YORK I ОКОЛИЦАХ

129 EAST 7th STREET,
NEW YORK, N. Y.
Tel.: ORchard 4-2568

BRANCH OFFICE & CHAPEL:
707 Prospect Avenue,
(cor. E. 155 St.)
BRONX, N. Y.
Tel.: MEtrose 8-6877